

L'Assemblée Nationale a délibéré et adopté en sa séance du 1^{er} juillet 2020 ;

Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

Article 1^{er} : Il est créé un Institut National de Santé Publique du Tchad, en abrégé, « INSAPT ».

Article 2 : L'Institut National de Santé Publique est un Etablissement public, à caractère administratif et à vocation scientifique, doté de la personnalité juridique et de l'autonomie administrative et financière.

Il est placé sous la double tutelle du Ministère en charge de la Santé Publique et celui de l'Enseignement Supérieur de la Recherche Scientifique et de l'Innovation.

Son siège est à N'Djamena.

Article 3 : L'Institut National de Santé Publique du Tchad a pour missions de :

- réaliser toutes les analyses relevant de sa compétence et intéressant la sauvegarde de la santé des populations tant dans les domaines de la vaccination, de la sécurité des aliments consommables, des examens biologiques, de pharmacovigilance, des essais cliniques, du contrôle de la qualité des médicaments ;
- effectuer toutes études, recherches et analyses en vue de trouver les solutions aux problèmes prioritaires de santé publique ;

1



وحدۃ علی رقم

مهورية تشاد
--*
ياسرة الجمهورية

2020/ج/ /

تاريخ /

تاريخ /

تاريخ /

تاريخ /

تاريخ /

تاريخ /

تاريخ /

تاريخ /

تاريخ /

تاريخ /

تاريخ /

تاريخ /

تاريخ /

تاريخ /

تاريخ /



N'Djamena, le 10 JUILLET 2020

أخترت بتاريخ

به كفاءات للدولة.

المادة 6: يلغى هذا القانون كافة الأحكام المخالفة
لله، ويسجل وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية ويعمل

المادة 5: تُحدد طرق تنظيم وتنسيق العمل الوطني للصحة
العامة في تشاد بموجب مرسوم يتخذ في مجلس الوزراء.

- المصالحات والتبرعات.
- القروض
- تقديمها للمعدي؛
- الموارد الخاصة الخاصة عن الخدمات التي
- مساهمات الدولة؛

المادة 4: يتكون موارد المعدي من:

- يمكن أن تنقل إلى الماسان.
- الوقاية من الأمراض المرتبطة بالحيوان والتي
- النظام في تنظيم جميع الأعمال الخاصة إلى
- والنخاسة العامة في الأراضي الوطنية.
- القيام بمراقبة جودة المختبرات العمومية
- الأولية للتطعيم وحصر البعثات ذات الصلة.
- القيام بالتطعيمات الأولية وصدار الشبكات
- القيام بأداء مهمة التطعيم المتقدم والتكوين
- التقني أو تحسين أداء الموظفين العاملين في
- القيام بأداء مهمة التطعيم المتقدم والتكوين
- الأولية.

Article 6 : La présente Loi qui abroge
toutes dispositions antérieures contraires,
sera enregistrée et publiée au Journal
Officiel de la République et exécutée
comme Loi de l'Etat.

Articles 5 : Un Décret pris en Conseil des
Ministres détermine les modalités
d'organisation et de fonctionnement de
l'Institut National de Santé Publique du
Tchad.

- dons et legs.
- emprunts ;
- prestations ;
- ressources propres issues de ses
- subvention de l'Etat ;

proviennent essentiellement de :

Article 4 : les ressources de l'Institut
National de Santé Publique du Tchad
transmises aux hommes.

- épizooties susceptibles d'être
- contrôler les pathologies liées aux
- les actions visant à prévenir et à
- contribuer à l'organisation de toutes
- activité sur le territoire national ;
- laboratoires publics et privés en
- assurer le contrôle de qualité des
- centraliser les données y relatives ;
- international de vaccination et en
- et la délivrance des certificats
- assurer les vaccinations internationales
- analyses de laboratoires ;
- intervenant dans le domaine des
- fonctionnement du personnel
- formation technique ou le
- enseigner complètement, la
- assurer en cas de besoin, un